



2008

اونٹاریو بجٹ

مضبوط تر اونٹاریو کا فروغ

اہم نکات



2008

اونٹاریو بجٹ

مضبوط تر اونٹاریو کا فروغ

میٹ گونینٹی حکومت یقین رکھتی ہے کہ عوام میں سرمایہ کاری، صوبہ کے لئے اس کی اعلیٰ صلاحیتوں کو بروئے کار لانے کے لئے بہترین ذریعہ ہے۔ بجٹ 2008 مہارتوں، بنیادی ڈھانچے اور نئی بدلتوں میں اہم نئی سرمایہ کاری کرتا ہے تاکہ ملازمتوں کی فراہمی اور معیشت کے فروغ کی حوصلہ افزائی کرے۔

مہارتوں میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

تاکہ لوگ بہتر تنخواہوں والی، طویل المدت ملازمتیں حاصل کر سکیں جو کہ بدلتی ہوئی معیشت کی ضروریات کے مطابق ہوں۔

• 1.5 بلین ڈالرتین۔ سالہ سکروٹو جابس ایکشن پلان (Skills to Jobs Action Plan) کے لئے جو کہ نئی مہارتوں کے نئے پیشے میا کرے گا، پوسٹ سیکنڈری طلباء کی امداد اور پروگراموں کو بڑھانے کا اور تعلیمی جگہوں کی تعمیر کرے گا، جن میں یہ شامل ہیں:

- 355 ملین ڈالرتین سالوں تک برائے سیکنڈیری سٹرٹیجی (a Second Career Strategy) تاکہ 20,000 بے روزگار کارکنان کی مدد کی جاسکے تاکہ وہ نئے اور بہتر پیشوں کے لئے طویل المدت تربیت حاصل کر سکیں
- 75 ملین ڈالرتین سالوں تک تاکہ زیر تربیت افراد کی تعداد میں اضافہ کیا جاسکے۔

بنیادی ڈھانچے میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

تاکہ عوام اور اشیاء، تیزی اور بہتر استعداد کے ساتھ پائی وے، سڑکوں اور پلوں پر نقل و حرکت کر سکیں۔ تاکہ طلباء کو حصول تعلیم میں جدید ترین سہولتیں اور بہترین ٹیکنالوجی میا ہو اور یہ کہ لوگوں کے پاس رہنے کے لئے عمدہ جگہیں ہوں۔ سال 2007-08 میں:

- 497 ملین ڈالر برائے پبلک ٹرانزٹ، گریڈ ٹورانٹو ایریا اور ہیملٹن میں
- 400 ملین ڈالر میونسپل سڑکوں اور پلوں کے لئے، ٹورانٹو سے باہر کی کمیونٹیز میں
- 100 ملین ڈالر، سوشل ہاؤسنگ یونٹس کی بحالی کے لئے، بشمول توانائی کی بچت کو بہتر بنانے کی خاطر۔

مسابقتی معاملوں میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

تاکہ اونٹاریو کے کاروبار فروغ پائیں اور قومی اور عالمی سطح پر مقابلہ کر سکیں، ہماری زندگی کے معیار کو بہتر بنائیں

- 750 ملین ڈالر، آئینہ چار سالوں میں تجویز شدہ ٹیکس کی حکمت عملیوں پر تاکہ کاروبار کے فروغ کی حوصلہ افزائی ہو، خصوصاً صنعت اور ذرائع کے شعبوں میں
- نئی کارپوریشنوں کے لئے 10 سال تک اونٹاریو انکم ٹیکس میں چھوٹ جو کہ مستحق کینیڈین یونیورسٹیوں، کالجوں یا ریسرچ انسٹیٹیوٹ کی اعلیٰ درجہ کی ترقی یافتہ بائیداد کو تجارتی بنائیں گے
- قواعد کو جدید بنائیں گے تاکہ اونٹاریو کے کاروباری اداروں کے لئے کاغذ کے بوجھ کو کم کیا جائے۔

www.ontariobudget.ca

www.ontariobudget.ca

اونٹاریو بجٹ 2008 کے بارے میں مزید معلومات

2008 کے بجٹ کے بارے میں عمومی سوالات سمجھائیں:

Ministry of Finance Information Centre

انگریزی اور فرانسیسی زبان میں سوالات کے لئے:

Toll-Free: 1-800-337-7222

TTY toll-free: 1-800-263-7776

اس بجٹ کی الیکٹرونک نقول کے لئے، ہماری ویب سائٹ:

www.ontariobudget.ca ملاحظہ فرمائیں۔

طبع شدہ نقول ذیل کے پتے پر مفت دستیاب ہیں:

ServiceOntario Publications
777 Bay Street, Market Level
Toronto, Ontario M5G 2C8

Telephone: (416)-326-5300

Toll-free : 1-800-668-9938

TTY toll-free: 1-800-268-7095

www.publications.serviceontario.ca



حکومت اونٹاریو کی جانب سے ادا شدہ

Urdu



بچوں اور خاندانوں میں سرمایہ کاری کیوں کی جائے؟

- تاکہ بچے اپنی زندگیوں میں بہترین آغاز کر سکیں، کم آمدنی والے اونیاریو کے باشندگان ملازمتیں حاصل کریں اور اپنے خاندانوں کو سہارا دے سکیں اور سینیئر لوگ باعزت رہ سکیں۔
- 135 ملین ڈالر تین سالوں میں تاکہ کم آمدنی والے خاندانوں کو دانتوں کی خدمات مہیا کی جائیں۔
- 32 ملین ڈالر، تین سالوں میں برائے طلباء کے غذائیت والے پروگرام (Student Nutrition Program) اس طرح انکی سالانہ فنڈنگ دگنی ہو جائے گی۔
- 1 بلین ڈالر، پانچ سالوں میں، مجوزہ نئی پراپٹی ٹیکس گرانٹ 500 ڈالر تک فی سال، ایسے سینیئر ملاکان مکان کے لئے، جن کی آمدنیاں کم یا درمیانے درجہ کی ہیں۔

پوسٹ سیکنڈری تعلیم میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ اونیاریو کے پاس بہترین تعلیم یافتہ اور اعلیٰ ہنرمندوں کی طاقتور جماعت ہو۔
- 970 ملین ڈالر، عمارتوں کی تعمیر و مرمت کے لئے تاکہ ہم اپنے پوسٹ سیکنڈری اداروں کو اعلیٰ معیار پر رکھیں۔
- 465 ملین ڈالر تین سالوں میں تاکہ پوسٹ سیکنڈری طلباء کی امداد کو بہتر بنایا جائے اور دیگر پروگراموں کو متعارف کرایا جائے، پوسٹ سیکنڈری تعلیم میں طلباء کی شرکت کو بڑھایا جائے۔

ماحولیات میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ ہم ہوا، پانی اور زمین صاف رکھ سکیں اور بدلتی ہوئی آب و ہوا سے نمٹ سکیں۔
- 41 ملین ڈالر چار سالوں میں، تاکہ زہریلے مادے کے قوانین کے فروغ کو سہارا دیں اور زہریلے مادوں کی کمی کی حکمت عملی اختیار کریں
- اگست 2009 کے آئرننگ، مستحق ENERGY STAR والے گھریلو آلات اور بجلی کے قمتقوں پر، خوردہ نرخ کے ٹیکوں میں پھوٹ کو بڑھانے جانے کے بارے میں تجویز کیا جا رہا ہے۔

نئی جدتوں میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ لوگ اپنے تخیلات کو نئی پیداوار اور خدمات میں منتقل کر سکیں۔
- 250 ملین ڈالر آئندہ پانچ سالوں تک اونیاریو ریسرچ فنڈ کے لئے تاکہ اونیاریو کے اداروں میں تحقیقات کے بنیادی ڈھانچے میں سرمایہ کاری کی جائے۔
- 42.5 ملین ڈالر حکمت عملی والی سرمایہ کاریوں میں تاکہ نئی جدتوں والی اشیاء کو اونیاریو کی معیشت میں جلا بخشی جائے۔

کاروبار اور صنعت کے شعبوں میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ لوگوں کو اچھی تنخواہوں والی اور طویل المدت ملازمتیں مل سکیں۔
- پانچ سالہ، 1.15 بلین ڈالر آئندہ نسل کے جابز فنڈ (Next Generation of Jobs Fund) کے لئے جو کہ نئی سرمایہ کاری اور ملازمتوں کا تحفظ کرنے میں مدد دے گی۔
- حکومت کی پیش قدمیوں کی صلاحیتیں، کلیدی شعبوں میں مدد دیں گی، جیسے کہ مالی خدمات، تفریحات و نئے تخلیقی جھرمٹ، سیر و سیاحت، صنعت و حرفت، کانکنی، جنگلات اور زراعت، تاکہ وہ تیزی سے تغیر پذیر عالمی منڈی میں مسابقت کی فضا قائم رکھ سکیں۔

تعلیم کے میدان میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ بچے تعلیم حاصل کر سکیں اور اپنی صلاحیتوں پر پورے اتر سکیں۔
- 18.8 بلین ڈالر کی اسکول بورڈز کے لئے 2008-09 میں گرانٹ، جس میں 2003-04 سے لے کر 20 فیصد کا اضافہ ہوا ہے
- 9,821 ڈالر، 2008-09 میں اوسطاً ہر شاگرد کے لئے فنڈنگ، جس میں 2003-04 سے لے کر 24 فیصد کا اضافہ ہوا ہے۔
- تعلیمی پروگراموں اور خصوصی تعلیمی ضرورت رکھنے والے بچوں کے لئے مزید فنڈنگ۔

صحت میں کیوں سرمایہ کاری کی جائے؟

- تاکہ لوگ صحت مند رہیں اور جب بیمار ہوں تو بہترین علاج حاصل کر سکیں۔
- 40.4 بلین ڈالر کی 2008-09 میں صحت کی نگہداشت میں سرمایہ کاری تاکہ سہولت میں بہتری لائی جائے، اوقات انتظار میں کمی کی جائے، صحت کو فروغ دیا جائے اور بیماری سے محفوظ رہا جائے۔